

Arbitrato rituale secondo diritto

Tutte le controversie che dovessero insorgere in relazione al presente contratto ed ai suoi atti modificativi ed esecutivi, comprese quelle inerenti alla validità, efficacia, interpretazione, esecuzione e risoluzione degli stessi, saranno risolte mediante arbitrato rituale da svolgersi presso la *Camera arbitrale e di mediazione dell'Ordine degli ingegneri della provincia di Milano* e in conformità al relativo *Regolamento arbitrale* nel testo vigente al momento dell'insorgere della vertenza. Ricorrendo i presupposti ivi previsti l'arbitrato potrà essere svolto in forma anche semplificata, in conformità alla disciplina recata dal medesimo Regolamento.

Il Tribunale arbitrale sarà composto da [tre]* arbitri, di cui uno con funzioni di Presidente, la nomina dei quali avverrà in conformità al citato *Regolamento*.

Oppure:

Il Tribunale arbitrale sarà composto da un arbitro unico, nominato in conformità a quanto previsto dal citato *Regolamento*.

Il Tribunale arbitrale giudicherà secondo la legge [italiana]*.

La sede dell'arbitrato sarà a [Milano]*.

La lingua dell'arbitrato sarà quella [italiana]*.



Arbitrato rituale secondo equità

Tutte le controversie che dovessero insorgere in relazione al presente contratto ed ai suoi atti modificativi ed esecutivi, comprese quelle inerenti alla validità, efficacia, interpretazione, esecuzione e risoluzione degli stessi, saranno risolte mediante arbitrato rituale da svolgersi presso la *Camera arbitrale e di mediazione dell'Ordine degli ingegneri della provincia di Milano* e in conformità al relativo *Regolamento* nel testo vigente al momento dell'insorgere della vertenza. Ricorrendo i presupposti ivi previsti l'arbitrato potrà essere svolto in forma anche semplificata, in conformità alla disciplina recata dal medesimo Regolamento.

Il Tribunale arbitrale sarà composto da [tre]* arbitri, di cui uno con funzioni di Presidente, la nomina dei quali avverrà in conformità al citato *Regolamento*.

Oppure:

Il Tribunale arbitrale sarà composto da un arbitro unico, nominato in conformità a quanto previsto dal citato *Regolamento*.

Il Tribunale arbitrale giudicherà secondo equità.

La sede dell'arbitrato sarà a [Milano]*.

La lingua dell'arbitrato sarà quella [italiana]*.

Arbitrato irrituale secondo diritto

Tutte le controversie che dovessero insorgere in relazione al presente contratto ed ai suoi atti modificativi ed esecutivi, comprese quelle inerenti alla validità, efficacia, interpretazione, esecuzione e risoluzione degli stessi, saranno risolte mediante arbitrato irrituale da svolgersi presso la *Camera arbitrale e di*

mediazione dell'Ordine degli ingegneri della provincia di Milano. Sarà // non sarà applicabile la procedura semplificata ivi prevista.

Il Tribunale arbitrale sarà composto da [tre]* arbitri, di cui uno con funzioni di Presidente, la nomina dei quali avverrà in conformità al Regolamento della citata Camera arbitrale.

Oppure:

Il Tribunale arbitrale sarà composto da un arbitro unico, nominato in conformità a quanto previsto dal Regolamento della citata Camera arbitrale.

Il Tribunale arbitrale giudicherà secondo diritto.

La sede dell'arbitrato sarà a [Milano]*.

La lingua dell'arbitrato sarà quella [italiana]*.



Arbitrato irrituale secondo equità

Tutte le controversie che dovessero insorgere in relazione al presente contratto ed ai suoi atti modificativi ed esecutivi, comprese quelle inerenti alla validità, efficacia, interpretazione, esecuzione e risoluzione degli stessi, saranno risolte mediante arbitrato irrituale da svolgersi presso la *Camera arbitrale e di mediazione dell'Ordine degli ingegneri della provincia di Milano*. Sarà // non sarà applicabile la procedura semplificata ivi prevista.

Il Tribunale arbitrale sarà composto da [tre]* arbitri, di cui uno con funzioni di Presidente, la nomina dei quali avverrà in conformità al Regolamento della citata Camera arbitrale.

Oppure:

Il Tribunale arbitrale sarà composto da un arbitro unico, nominato in conformità a quanto previsto dal Regolamento della citata Camera arbitrale.

Il Tribunale arbitrale giudicherà secondo equità.

La sede dell'arbitrato sarà a [Milano]*.

La lingua dell'arbitrato sarà quella [italiana]*.